

Les Xx/xx/xxxx- Projet d'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale organisant les modalités d'identification de la répartition finale et les modalités de versement du produit du résultat de stationnement	De Xx/xx/xxxx - Ontwerpbesluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering houdende de organisatie van de modaliteiten voor de identificatie van de eindverdeling en de stortingsmodaliteiten van de opbrengsten van het parkeerresultaat
Le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	De Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Vu l'ordonnance du 6 juillet 2022 portant organisation de la politique du stationnement et redéfinissant les missions et modalités de gestion de l'Agence du stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale et, notamment, ses articles 20 et 21,	Gelet op de ordonnantie van 6 juli 2022 houdende organisatie van het parkeerbeleid en herdefiniëring van de opdrachten en beheerswijze van het Parkeeragentschap van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, inzonderheid artikelen 20 en 21;
Vu le test Egalité des chances, réalisé le XXX en vertu de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 22 novembre 2018 portant exécution de l'ordonnance du 4 octobre 2018 tendant à l'introduction du test égalité des chances,	Gelet op de gelijkekansentest, uitgevoerd op XXX krachtens het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 22 november 2018 tot uitvoering van de ordonnantie van 4 oktober 2018 betreffende de invoering van de gelijkekansentest;
Vu l'avis XXXX du Conseil d'Etat, donné le XX XX 20XX, en application de l'article 84, § 1er, alinéa 1er, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973,	Gelet op het advies xxx van de Raad van State, XX.XX.20XX, in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;
Sur proposition de la Ministre ayant la Mobilité dans ses attributions,	Op voorstel van de minister bevoegd voor Mobiliteit,
Après délibération,	Na beraadslaging,
Arrête :	Besluit:
Chapitre 1^{er} : Dispositions générales et définitions	Hoofdstuk 1: Algemene bepalingen en definities
Article 1^{er}. Au sens du présent arrêté, on entend par : 1° Gouvernement : le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale ;	Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit verstaat men onder: 1° Regering: de Brusselse Hoofdstedelijke Regering;

<p>2° Agence du stationnement : l'Agence du stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale, visée au chapitre 7 de l'ordonnance du 6 juillet 2022 portant organisation de la politique du stationnement et redéfinissant les missions et modalités de gestion de l'Agence du Stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale ;</p>	<p>2° Parkeeragentschap: het Parkeeragentschap van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, zoals gedefinieerd in hoofdstuk 7 van de ordonnantie van 6 juli 2022 houdende organisatie van het parkeerbeleid en herdefiniëring van de opdrachten en beheerswijze van het Parkeeragentschap van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;</p>
<p>3° Ordonnance : l'ordonnance du 6 juillet 2022 portant organisation de la politique du stationnement et redéfinissant les missions et modalités de gestion de l'Agence du Stationnement de la Région de Bruxelles-Capitale ;</p>	<p>3° ordonnantie: de ordonnantie van 6 juli 2022 houdende organisatie van het parkeerbeleid en herdefiniëring van de opdrachten en beheersmodaliteiten van het Parkeeragentschap van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;</p>
<p>4° Perception : l'encaissement des redevances de stationnement, des frais et des indemnités mentionnés à l'article 16 de l'Ordonnance ;</p>	<p>4° inning: de inning van parkeerretributies, kosten en schadevergoedingen bedoeld in artikel 16 van de ordonnantie;</p>
<p>5° Contrôle : le contrôle du respect du stationnement réglementé sur la voirie publique ;</p>	<p>5° controle: controle op de naleving van het gereguleerd parkeren op de openbare weg;</p>
<p>6° Carte de dérogation : autorisation individuelle délivrée à des catégories particulières d'utilisateurs d'emplacements de stationnement ;</p>	<p>6° vrijstellingskaart: individuele vergunning uitgereikt aan bijzondere categorieën van gebruikers van parkeerplaatsen;</p>
<p>7° Coûts de contrôle et de perception : l'ensemble des charges liées directement au contrôle et à la perception qui ont fait l'objet d'une imputation comptable et mentionnées dans le rapport visé aux articles 20 et 21 de l'Ordonnance.</p>	<p>7° controle- en inningskosten: alle kosten die rechtstreeks verband houden met de controle en de inning die het voorwerp uitmaken van een aanrekening in de boekhouding en worden vermeld in het verslag bedoeld in artikelen 20 en 21 van de ordonnantie;</p>
<p>8° Coûts de recouvrement : l'ensemble des coûts et frais exposés dans le cadre du recouvrement des redevances forfaitaires de stationnement ainsi que des frais et indemnités y afférents, visés à l'article 16 de l'Ordonnance, tels que mentionnés dans le rapport visé aux articles 20 et 21 de l'Ordonnance. Sont notamment visés les frais et coûts liés aux rappels, à la sommation et aux mises en demeure ainsi que les honoraires et frais d'huissiers et d'avocats et les coûts des logiciels de gestion du recouvrement.</p>	<p>8° invorderingskosten: alle kosten en uitgaven die in het kader van de invordering van de forfaitaire parkeerretributies worden gemaakt, evenals de daarmee verband houdende kosten en vergoedingen, bedoeld in artikel 16 van de ordonnantie, zoals vermeld in het verslag, bedoeld in artikelen 20 en 21 van de ordonnantie. Dit heeft meer betrekking op de kosten en uitgaven in verband met aanmaningen, sommaties en ingebrekestellingen, evenals erelonen en kosten van deurwaarders en advocaten en kosten voor invorderingsbeheerssoftware;</p>
<p>9° Résultat net : Revenus du stationnement exprimés en droits</p>	<p>9° nettoresultaat: parkeerinkomsten uitgedrukt als vastgestelde nettorechten</p>

<p>constatés nets auxquels sont soustraits les coûts directs supportés en matière de contrôle et de perception sur les voiries communales et régionales, ainsi que les coûts de recouvrement ;</p> <p>10° Fonction stationnement : Dans la comptabilité communale, ensemble des codes fonctionnels tels que définis à l'article 1, 16° de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 23 juin 2022 portant le règlement général de la comptabilité des communes et en lien avec le stationnement ;</p> <p>11° Commune non-délégante : les communes qui exercent les missions de contrôle de perception sur les voiries communales et régionales situées sur leurs territoires respectifs en vertu de l'article 15, § 1^{er} de l'Ordonnance.</p> <p>12° Commune délégante : les communes qui ont transféré les missions de contrôle et de perception, ensemble, à l'Agence du stationnement en vertu de l'article 15, § 2 de l'Ordonnance.</p>	<p>verminderd met de directe kosten voor het controleren en innen van parkeergelden op gemeentelijke en gewestwegen, evenals de invorderingskosten;</p> <p>10° parkeerfunctie: in de gemeentelijke boekhouding, alle functionele codes zoals bepaald in artikel 1, 16° van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 23 juni 2022 houdende het algemeen reglement op de boekhouding van de gemeenten en in verband met het parkeren;</p> <p>11° niet-delegerende gemeente: de gemeenten die krachtens artikel 15, § 1 van de ordonnantie op de gemeente- en gewestwegen gelegen op hun respectieve grondgebied de controle- en inningsopdrachten uitvoeren;</p> <p>12° delegerende gemeente: de gemeenten die krachtens artikel 15, § 2 van de ordonnantie de controle- en inningsopdrachten gezamenlijk aan het Parkeeragentschap overdragen.</p>
<p style="text-align: center;">Art. 2.</p> <p>Le résultat net issu de la perception est réparti entre la commune et l'Agence selon la clef de répartition suivante : 85 % au profit de la commune et 15% au profit de l'Agence.</p> <p>Au fur et à mesure du recouvrement des redevances forfaitaires de stationnement non encore perçues ainsi que des frais et indemnités visés à l'article 16 de l'Ordonnance, la quote-part de 85% revenant aux communes leur est versée.</p>	<p style="text-align: center;">Art. 2.</p> <p>Het nettoresultaat van de inning wordt volgens de volgende verdeelsleutel tussen de gemeente en het Agentschap verdeeld: 85% voor de gemeente en 15% voor het Agentschap.</p> <p>Naarmate de uitstaande forfaitaire parkeerretributies en de kosten en vergoedingen bedoeld in artikel 16 van de ordonnantie worden geïnd, wordt het aan de gemeenten verschuldigde aandeel van 85% aan hen uitbetaald.</p>
<p>Chapitre 2 : Régime propre aux communes non-délégantes</p>	<p>Hoofdstuk 2: Specifieke regeling voor de niet-delegerende gemeenten</p>

<p style="text-align: center;">Art. 3.</p> <p>Chaque commune non-délégante est indemnisée pour les coûts de contrôle et de perception ainsi que de recouvrement imputés (service ordinaire de la fonction stationnement)</p> <p>Les coûts visés à l’alinéa précédent sont indemnisés grâce aux revenus du stationnement. Ils doivent être dûment justifiés.</p>	<p style="text-align: center;">Art. 3.</p> <p>Elke niet-delegerende gemeente wordt vergoed voor de controle-, innings- en invorderingskosten die in rekening worden gebracht (gewone dienst van de parkeerfunctie).</p> <p>De kosten waarnaar in de vorige alinea wordt verwezen, worden vergoed met de parkeerinkomsten. Ze moeten naar behoren worden gerechtvaardigd.</p>
<p style="text-align: center;">Art. 4.</p> <p>Chaque année, au cours du premier trimestre, le rapport modèle visé à l’article 20, § 1^{er} de l’Ordonnance est mis à disposition de la commune non-délégante.</p> <p>La commune non-délégante transmet le rapport modèle complété à Bruxelles Mobilité au plus tard le 30 juin de l’année qui suit l’exercice comptable.</p> <p>Bruxelles Mobilité vérifie la réalité des coûts et des revenus du stationnement.</p> <p>La commune transmet à cet effet, dans les 15 jours suivant la demande de Bruxelles-Mobilité, toutes les informations et pièces relatives à cette vérification.</p>	<p style="text-align: center;">Art. 4.</p> <p>Elk jaar, tijdens het eerste kwartaal, wordt het modelverslag bedoeld in artikel 20, § 1 van de ordonnantie, ter beschikking van de niet-delegerende gemeente gesteld.</p> <p>De niet-delegerende gemeente stuurt het ingevulde modelverslag uiterlijk op 30 juni van het jaar volgend op het begrotingsjaar naar Brussel Mobiliteit.</p> <p>Brussel Mobiliteit controleert de realiteit van de parkeerkosten en -inkomsten.</p> <p>Daartoe stuurt de gemeente binnen 15 dagen na het verzoek van Brussel Mobiliteit alle informatie en documenten met betrekking tot deze verificatie op.</p>
<p style="text-align: center;">Art. 5.</p> <p>§1^{er}. En cas de non-transmission du rapport complété au plus tard à la date visée à l’article 4, Bruxelles Mobilité procède au calcul du résultat net en se fondant sur le forfait visé à l’article 20 §3 de l’Ordonnance.</p>	<p style="text-align: center;">Art. 5.</p> <p>§ 1. Als het ingevulde verslag niet uiterlijk op de in artikel 4 vermelde datum wordt verstuurd, berekent Brussel Mobiliteit het nettoresultaat op basis van het forfaitaire bedrag bedoeld in artikel 20, § 3 van de ordonnantie.</p>

<p>§2 Le forfait visé à l'article 20, §3 de l'Ordonnance est un pourcentage appliqué aux droits constatés nets des communes.</p> <p>§3 Il est établi annuellement de la manière suivante :</p> <p>La moyenne des sommes des résultats nets perçus du stationnement des communes déléguées</p> <p>La moyenne des sommes des droits constatés net du stationnement des communes déléguées</p>	<p>§ 2. Het forfaitaire bedrag bedoeld in artikel 20, § 3 van de ordonnantie is een percentage dat wordt toegepast op de vastgestelde nettorechten van de gemeenten.</p> <p>§ 3. Het wordt jaarlijks op de volgende manier vastgesteld:</p> <p>het gemiddelde van de sommen van de ontvangen nettoresultaten uit het parkeren van de delegerende gemeenten</p> <p>het gemiddelde van de sommen van de vastgestelde nettorechten uit het parkeren van de delegerende gemeenten</p>
<p style="text-align: center;">Art. 6.</p> <p>§1^{er} Bruxelles Mobilité informe l'Agence du montant du résultat net qui lui est dû par chaque commune non-déléguée au plus tard le 1^{er} septembre de l'année qui suit l'exercice comptable.</p> <p>§2 Afin d'être en mesure de suivre le recouvrement des créances encore ouvertes, la Commune non-déléguée communique le 30 juin de chaque année à Bruxelles Mobilité un tableau de suivi des créances à recouvrer et de leur perception.</p>	<p style="text-align: center;">Art. 6.</p> <p>§ 1. Brussel Mobiliteit deelt het Agentschap uiterlijk op 1 september van het jaar volgend op het boekjaar het bedrag mee van het nettoresultaat dat elke niet-delegerende gemeente aan het Agentschap is verschuldigd.</p> <p>§ 2. Om de invordering van de nog openstaande vorderingen te kunnen opvolgen, bezorgt de niet-delegerende gemeente aan Brussel Mobiliteit elk jaar op 30 juni een tabel met de in te vorderen schulden en de inning ervan.</p>
<p style="text-align: center;">Art. 7.</p> <p>§1^{er} Dans l'hypothèse d'un résultat net excédentaire, le montant correspondant à 15 % de ce résultat est transféré par la commune à l'Agence au plus tard le 31 décembre de l'année qui suit l'exercice comptable concerné.</p> <p>§2 La commune inscrit au budget le montant correspondant à 15 % du résultat net excédentaire à transférer à l'Agence du stationnement lors de la première</p>	<p style="text-align: center;">Art. 7.</p> <p>§ 1. In geval van een netto-overschot wordt het bedrag dat overeenstemt met 15% van dit resultaat uiterlijk op 31 december van het jaar dat volgt op het desbetreffende begrotingsjaar door de gemeente aan het Agentschap overgemaakt.</p> <p>§ 2. De gemeente neemt in de begroting het bedrag op dat overeenstemt met 15% van het netto-overschot dat aan het Parkeeragentschap moet worden overgedragen bij de eerste</p>

<p>modification budgétaire qui suit la date du 30 juin visé à l'article 5 ;</p> <p>§3 Les sanctions reprises à l'article 15 de l'ordonnance du 14 mai 1998 organisant la tutelle administrative sur les communes de la Région de Bruxelles-Capitale s'appliquent en cas de manquements dans le chef de la commune.</p>	<p>begrotingswijziging die volgt op de in artikel 5 vermelde datum van 30 juni.</p> <p>§ 3. In geval van tekortkomingen in hoofde van de gemeente worden sancties toegepast, zoals bepaald in artikel 15 van de ordonnantie van 14 mei 1998 houdende regeling van het administratief toezicht op de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.</p>
Chapitre 3 – Régime propre aux communes déléguées	Hoofdstuk 3: Specifieke regeling voor de delegerende gemeenten
Art. 8.	Art. 8.
<p>Lorsque les missions de contrôle et de perception ont été confiées à l'Agence en vertu de l'article 15, § 2 de l'Ordonnance, l'Agence du stationnement est indemnisée pour les coûts supportés en matière de contrôle, de perception et de recouvrement des montants impayés conformément à l'article 21 de l'Ordonnance.</p> <p>Les coûts visés à l'alinéa premier sont indemnisés grâce aux revenus du stationnement.</p> <p>A cet effet, l'Agence tient deux types de comptabilités : une comptabilité globale au niveau régional et une comptabilité commune par commune. Cette dernière identifie avec précision l'origine de tous les revenus du stationnement ainsi que tous les coûts, qu'ils soient des coûts de contrôle et de perception ou des coûts de recouvrement.</p>	<p>Indien de controle- en de inningsopdrachten aan het Parkeeragentschap werden toevertrouwd in overeenstemming met artikel 15, § 2 van de ordonnantie, dan wordt het Agentschap vergoed voor de gedragen kosten betreffende de controle, de inning en de invordering van de niet-betaalde bedragen krachtens artikel 21 van de ordonnantie.</p> <p>De kosten waarnaar in de eerste alinea wordt verwezen, worden vergoed met de parkeerinkomsten.</p> <p>Daartoe houdt het Agentschap twee soorten boekhoudingen bij: een algemene boekhouding op gewestelijk niveau en een gemeenschappelijke boekhouding per gemeente. Die laatste identificeert nauwkeurig de oorsprong van alle parkeerinkomsten, evenals alle kosten, of het nu gaat om controle- en inningskosten of invorderingskosten.</p>
Art. 9.	Art. 9.
<p>Après déduction des coûts de contrôle et de perception ainsi que des coûts de recouvrement, un montant correspondant à 85% du résultat net perçu est versé à la commune déléguée,</p>	<p>Na aftrek van de controle- en inningskosten en de invorderingskosten wordt een bedrag dat overeenkomt met 85% van het geïnde nettoresultaat aan de delegerende gemeente betaald, terwijl het bedrag dat overeenkomt</p>

le montant correspondant aux 15% restants demeurant acquis à l'Agence.	met de resterende 15% door het Agentschap verworven blijft.
Art. 10. Le calcul du résultat net fait l'objet d'un relevé semestriel détaillé de l'ensemble des coûts de contrôle et de perception ainsi que des coûts de recouvrement. Ce relevé est communiqué à la commune dans les huit semaines qui suivent la clôture comptable semestrielle.	Art. 10. Het nettoresultaat wordt berekend op basis van een gedetailleerd halfjaaroverzicht van alle controle-, innings- en invorderingskosten. Dit overzicht wordt binnen acht weken na het einde van de halfjaarlijkse boekhoudkundige afsluiting naar de gemeente gestuurd.
Art. 11. Les versements sont effectués sous forme de quatre avances trimestrielles sur base du résultat net perçu de l'année précédente.	Art. 11. De stortingen worden gedaan in de vorm van vier driemaandelijke voorschotten op basis van het ontvangen nettoresultaat van het voorgaande jaar.
Art. 12. Les créances des années 2021, 2022 et 2023 restent dues selon les modalités prévues dans l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 novembre 2012 fixant les modalités de répartition finale et les modalités de versement du produit des recettes de stationnement.	Art. 12. De vorderingen van de jaren 2021, 2022 en 2023 blijven verschuldigd volgens de modaliteiten die zijn vastgelegd in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 november 2012 tot vastlegging van de modaliteiten voor de eindverdeling en de stortingsmodaliteiten van de opbrengsten van het parkeerbeleid.
Art. 13. L'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 29 novembre 2012 fixant les modalités de répartition finale et les modalités de versement du produit des recettes du stationnement est abrogé.	Art. 13. Het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 29 november 2012 tot vastlegging van de modaliteiten voor de eindverdeling en de stortingsmodaliteiten van de opbrengsten van het parkeerbeleid wordt opgeheven.
Art. 14. Le Ministre ayant la Mobilité dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.	Art. 14. De minister bevoegd voor Mobiliteit is belast met de uitvoering van dit besluit.
Art.15. Le présent arrêté entre en vigueur le ...	Art. 15. Dit besluit treedt in werking op ...

Bruxelles, le XXX	Brussel, xxx
Pour le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	Voor de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Le Ministre-Président du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale,	De minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering,
Rudi Vervoort	
La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, chargée de la Mobilité, des Travaux publics et de la Sécurité routière	De minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid
Elke Van den Brandt	

Elke Van
den Brandt
(Signature)

Digitally signed by
Elke Van den Brandt
(Signature)
Date: 2023.12.06
13:30:08 +01'00'